

Isa

Chapter 26

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
בְּיָמָיו יְשׁוּעָה לָנוּ עֲזָרָה יְשׁוּעָה יִשְׂרָאֵל הָיָה הַשִּׁירָה
उद्धार हमारे-लिए शक्तिशाली-नगर यहूदाह में-देश यह गीत-गाया-जाएगा उस में-दिन
H3444 H5794 H3063 H0776 H2088 H7891 H1931 H3117

וְחָלְּוּ חֻמּוֹת יְשׁוּעָה
और-गढ़ दीवारें रखेगा
H2426 H2346 H7896

उस समय, यहूदा के लोग यह गीत गायेंगे: यहोवा हमें मुक्ति देता है। हमारी एक सुदृढ़ नगरी है। हमारे नगर का सुदृढ़ परकोटा और सुरक्षा है।

2
בְּתַחֲנוּ שְׁעָרַיִם וַיָּבֵא גוֹי צַדִּיק שֹׁמֵר אֱמֻנָה
विश्वासयोग्यताएं रखने-वाली धार्मिक जाति-और-आए फाटकों-को खोली
H0529 H8104 H6662 H0935 H8179

उसके द्वारों को खोलो ताकि भले लोग उसमें प्रवेश करें। वे लोग परमेश्वर के जीवन की खरी राह का पालन करते हैं।

3
יָצַר מְנוּחָה וְשָׁלוֹם וְשָׁלוֹם וְשָׁלוֹם
भरोसेमंद पर-तुझ क्योंकि शांति शांति रखेगा-तू स्थिर मन
H0982 H7965 H7965 H5341 H5564 H3336

हे यहोवा, तू हमें सच्ची शांति प्रदान करता है। तू उनको शान्ति दिया करता है, जो तेरे भरोसे हैं और तुझ पर विश्वास रखते हैं।

4
בְּטָחוּ בֵּיתוֹהָ עַד עַד בְּיְהוָה כִּי בְּיָהּ יִהְיֶה צִדְקָה עוֹלָמִים
सदा-का चट्टान यहोवा में-याह क्योंकि सदा तक-पर-यहोवा भरोसा-करो
H5769 H6697 H3068 H3050 H5703 H5704 H3068 H0982

अतः सदैव यहोवा पर विश्वास करो। क्योंकि यहोवा याह ही तुम्हारा सदा सर्वदा के लिये शरणस्थल होगा!

5
כִּי הִשָּׁחַ וְיָשְׁבוּ מְרוֹם וְיָשְׁבוּ עִיר וְעָרָה יִשְׁפִּילָהּ עַד-אֶרֶץ
झुकाया क्योंकि झुकाया ऊँचा नगर ऊँचाई-में रहने-वालों-को झुकाया क्योंकि भूमि तक-नीचा-करेगा-उसे नीचा-करेगा-उसे
H0776 H5704 H8213 H8213 H7682 H7151 H4791 H3427 H7817

וְיָשְׁבוּ עַד-עָפָר
धूल तक-पहुँचाएगा-उसे
H6083 H5704 H5060

किन्तु अभिमानी नगर को यहोवा ने झुकाया है और वहाँ के निवासियों को उसने दण्ड दिया है। यहोवा ने उस ऊँचे बसी नगरी को धरती पर गिराया। उसने इसे धूल में मिलाने गिराया है।

6
תִּרְמָסְנָה רֶגְלֵי רֶגְלֵי עֲנִי פְּעָמֵי רְגְלֵי
रौंदेगा-उसे पैर पैर दीन-का पैर कदम कंगालों-के
H7429 H7272 H7272 H6041 H6471 H1800

तब दीन और नम्र लोग नगरी के खण्डहरों को अपने पैर तले रौंदेंगे।

7
אֶרֶח לְצַדִּיק מִיִּשְׂרָאֵל יִשָּׁר מִעֲנָל צַדִּיק תְּפֹלֵס
मार्ग के-लिए-धार्मिक समतलता सीधा राह धार्मिक-की तौलता-है-तू
H0734 H6662 H4339 H3477 H4570 H6662 H6424

खरापन खरे लोगों के जीने का ढंग है। खरे लोग उस राह पर चलते हैं जो सीधी और सच्ची होती है। परमेश्वर, तू उस राह को चलने के लिये सुखद व सरल बनाता है।

תַּאֲוֹת	וּלְזִכְרוֹן	לְשִׁמְךָ	קִוִּינָה	יְהוָה	מִשְׁפָּטֶיךָ	אֶרְחָ	אֵהָ	8
चाहत-	और-के-लिए-स्मरण-तेरे	के-लिए-नाम-तेरे	प्रतीक्षा-की-हमने-तुझकी	यहोवा	न्यायों-तेरे-का	मार्ग	हां	
H8378	H2143	H8034		H3068	H4941	H0734	H0637	

נַפְשִׁי
प्राण-की
[H5315](#)

किन्तु हे परमेश्वर! हम तेरे न्याय के मार्ग की बाट जोह रहे हैं। हमारा मन तुझे और तेरे नाम को स्मरण करना चाहता है।

מִשְׁפָּטֶיךָ	כַּאֲשֶׁר	כִּי	אֲשַׁחֲרָה	בְּקִרְבִי	רוּחִי	אֵהָ	בַּלַּיְלָה	אֲוִיתִיךָ	נַפְשִׁי	9
न्याय-तेरे	जब	क्योंकि	खोजती-है-तुझे	में-बीच-मेरे	आत्मा-मेरी	हां-	में-रात	चाहती-है-तुझे	प्राण-मेरी	
H4941			H7836	H7130	H7307	H0637	H3915	H0183	H5315	

תְּבַלֵּ: יֹשְׁבֵי לְמַדּוֹ צְדָק לְאֶרֶץ
जगत-के रहने-वाले सीखते-हैं धार्मिकता के-लिए-पृथ्वी
[H8398](#) [H3427](#) [H3925](#) [H6664](#) [H0776](#)

मेरा मन रात भर तेरे साथ रहना चाहता है और मेरे अन्दर की आत्मा हर नये दिन की प्रातः में तेरे साथ रहना चाहता है। जब धरती पर तेरा न्याय आयेगा, लोग खरा जीवन जीना सीख जायेंगे।

יְרֵאָה	וּבַל-	יְעוֹל	נִכְחֹת	בְּאֶרֶץ	צְדָק	לְמַדּוֹ	בַּל-	רָשָׁע	יָחַן	10
देखता-है	और-नहीं-	अन्याय-करता-है	सीधाई-के	में-देश	धार्मिकता	सीखता-है	नहीं-	दुष्ट-पर	दया-की-जाए	
H7200	H1077	H5765	H5229	H0776	H6664	H3925	H1077	H7563		

וְיִתְּ: יְהוָה: מַהִימָה
— यहोवा-की महिमा
[H3068](#) [H1348](#)

यदि तुम केवल दुष्ट पर दया दिखाते रहो तो वह कभी भी अच्छे कर्म करना नहीं सीखेगा। दुष्ट जन चाहे भले लोगों के बीच में रहे लेकिन वह तब भी बुरे कर्म करता रहेगा। वह दुष्ट कभी भी यहोवा की महानता नहीं देख पायेगा।

אֶשׁ	אֵהָ	עַם	קִנְאֵת	וַיִּבְשְׁוּ	יַחֲזוּ	יַחֲזִיחוּ	בַּל-	יָדָךְ	רָמָה	יְהוָה	11
आग	हां-	प्रजा-की	ईर्ष्या-	और-लज्जित-होंगे	देखेंगे	देखते-हैं	नहीं-	हाथ-तेरा	ऊंचा-है	यहोवा	
H0784	H0637		H7068	H0954	H2372	H2372	H1077	H3027		H3068	

וְ: תֹאכְלֵם: צָרִיךְ
— खाएगी शत्रुओं-तेरे-को
[H0398](#)

हे यहोवा तू उन्हें दण्ड देने को तत्पर है किन्तु वे इसे नहीं देखते। हे यहोवा तू अपने लोगों पर अपना असीम प्रेम दिखाता है जिसे देख दुष्ट जन लज्जित हो रहे हैं। तेरे शत्रु अपने ही पापों की आग में जलकर भस्म होंगे।

לָנוּ:	פְּעֻלָּתְךָ	מַעֲשֵׂינוּ	כָּל-	גַּם	כִּי	לָנוּ	שְׁלוֹם	תְּשַׁפֵּת	יְהוָה	12
हमारे-लिए	किया-है-तूने	कार्य-हमारे	सब-	भी	क्योंकि	हमारे-लिए	शांति	ठहराएगा	यहोवा	
	H6466	H4639	H3605	H1571			H7965	H8239	H3068	

हे यहोवा, हमको सफलता तेरे ही कारण मिली है। सो कृपा करके हमें शान्ति दे।

: שְׁמִיךָ	נִזְכֵּיר	בְּךָ	לְבַד-	זוֹלָתְךָ	אֲרֵימִים	בְּעֻלּוֹנוֹ	אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	13
नाम-तेरा	स्मरण-करते-हैं	में-तुझ	केवल-	अलावा-तेरे	प्रभुओं-ने	शासन-किया-हमपर	एलोहीम-हमारे	यहोवा	
H8034	H2142		H0905	H2108	H0113	H1166	H0430	H3068	

हे यहोवा, तू हमारा परमेश्वर है किन्तु पहले हम पर दूसरे देवता राज करते थे। हम दूसरे स्वामियों से जुड़े हुए थे किन्तु अब हम यह चाहते हैं कि लोग बस एक ही नाम याद करें वह है तेरा नाम।

हे मेरे लोगों, तुम अपने कोठरियों में जाओ। अपने द्वारों को बन्द करो और थोड़े समय के लिये अपने कमरों में छिप जाओ। तब तक छिपे रहो जब तक परमेश्वर का क्रोध शांत नहीं होता।

עָלִיוּ	הָאָרֶץ	יָשַׁב-	עוֹן	לִפְקֹד	מִמְקוֹמוֹ	יֵצֵא	יְהוָה	הִנֵּה	כִּי-	21
पर-उस	पृथ्वी-के	रहने-वाले-	अपराध	दंड-देने-को	से-स्थान-अपने	निकल-रहा-है	यहोवा	देखो	क्योंकि-	
	H0776	H3427	H5771		H4725	H3318	H3068	H2009		
ס	הַרְוִיחַ:	עַל-	עוֹד	תִּכְסֶּה	וְלֹא-	דָּמָיָה	אֶת-	הָאָרֶץ	וְנִלְתָה	
—	मारे-हुओं-अपने	पर-	फिर	ढकेगी	और-नहीं-	रक्त-अपना	को-	पृथ्वी	और-प्रकट-करेगी	
	H2026		H5750	H3680	H3808	H1818	H0853	H0776	H1540	

यहोवा अपने स्थान को तजेगा और वह संसार के लोगों के पापों का न्याय करेगा। उन लोगों के खून को धरती दिखायेगी जिनको मारा गया था। धरती मरे हुए लोगों को और अधिक ढके नहीं रहेगी।